

# EG-Konformitätserklärung

## EC-Declaration of Conformity



Hiermit erklären wir, dass die Komponenten / We hereby declare that the components

**Bedienelemente von Türen: Haltestangentaster Serie HST mit taktilen Markierungen**  
(Beschreibung und Benutzungsbedingung im Anhang)  
**Interface of the door control device: Handrail button series HST with tactile markings**  
(Description and conditions of use in the appendix)

der Firma / of Applicant

**TSL-ESCHA GmbH**  
**Elberfelder Str. 1**  
**D-58553 Halver**

mit den folgenden Richtlinien übereinstimmen: / are in conformity with the following directives:

Richtlinie (EU) 2016/797 vom 11.05.2016 über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems  
In der Europäischen Union, ergänzt durch delegierter Beschluss (EU) 2017/1474 vom 08.06.2017 und  
Richtlinie (EU) 2020/700 vom 25.05.2020  
In accordance with Directive (EU) 2016/797 of 11.05.2016 on the interoperability of the rail system within the European Union,  
as supplemented by Commission Delegated Decision (EU) 2017/1474 of 08.06.2017 and Directive (EU) 2020/700 of 25.05.2020

Angewandte TSI: / Applicable TSI:

**(EU) 1300/2014**

TSI Zugänglichkeit des Eisenbahnsystems der Union für Menschen mit Behinderungen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität vom 18.11.2014, geändert mit Durchführungsverordnung (EU) 2019/772 vom 16.05.2019  
TSI Accessibility of the Union's rail system for persons with disabilities and persons with reduced mobility of 18.11.2014 as amended by implementing Regulation (EU) 2019/772 vom 16.05.2019

Angewendete Konformitätsbewertungsverfahren: / Used Conformity Assessment procedure:

Modul CB gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI.  
EG Baumusterprüfbescheinigung  
wurde von folgender Stelle durchgeführt:  
Module CB according to the directive of the relevant TSI.  
EC Type Examination Certificate  
performed by application of

**Eisenbahn Bundesamt – EISENBAHN-CERT**  
**Heinemannstraße 6**  
**D-53175 Bonn**

Zertifikatsnummer: / certificate number:  
**0893/1/CB/2020/RST/DE-EN/3210**  
herausgegeben am/ issued on 09.10.2020,  
gültig bis/ valid until 29.08.2024.

Modul CC gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI.  
Konformität mit dem Baumuster auf Grundlage einer internen Fertigungskontrolle.  
module CC according to the directive of the relevant TSI.  
Conformity to type based on internal production control.  
Beginn der Durchführung am / Start of the implementation on 04.09.2019  
gültig bis/ valid until 29.08.2024.

Halver, 14.10.2020

Ort und Datum der Ausstellung /  
Place and date of issue

Name und Unterschrift des Befugten /  
Name and signature of authorized person

i.A. V. Scht

Anhang / appendix

Beschreibung und Benutzungsbedingung  
Description and conditions of use

Die Haltestangentaster Serie HST sind für die Montage an Haltestangen oder Fahrzeugwänden konzipiert.

**Die TSI Konformität als Bedienelement für Türen ist erfüllt unter den Kriterien:**

- Die Bedienelemente müssen mit der Handfläche mit einem Kraftaufwand von maximal 15 N betätigt werden können.
- Die Bedienelemente müssen durch Berührung identifizierbar sein (z. B. durch taktile Markierungen), wobei auch die Funktion des Bedienelements deutlich werden muss.
- Die Bedienelemente von Türen oder der umgebende Bereich müssen bei freigegebener Tür visuell gekennzeichnet sein.

Bei Verwendung von unbeleuchteten Haltestangentastern muss die visuelle Kennzeichnung der freigegebenen Tür kundenseitig berücksichtigt werden.

*The handrail button series HST are designed for mounting on handrails or vehicle walls.*

**The TSI conformity as door control device is fulfilled under the criteria:**

- *The door control device shall be operable by the palm of the hand exerting a force not greater than 15 N.*
- *The door control device shall be identifiable by touch (for example: tactile markings); this identification shall indicate the functionality.*
- *The door control device shall have visual indication, on or around it when enabled.*

*By using handrail buttons without illumination, the visual identification of the released door must be taken into account by the customer.*